



Zmluva o združených dodávkach zemného plynu č. _____

(ďalej len „Zmluva“)

MET Slovakia, a.s.

Sídlo: Sasinkova 12, 811 08 Bratislava,
IČO: 45 860 637,
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného
súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.:
5118/B

IČ DPH: SK2023117107

DIČ: 2023117107

Číslo účtu: 12166374/5200

Banka: OTP Banka Slovensko, a.s.

SWIFT kód: OTPVSKBX

Č. IBAN: SK115200000000012166374

Adresa: MET Slovakia, a.s., Sasinkova 12, 811
08 Bratislava

Kontaktné osoby: Richard Prokypčák

Email: metslovakia@molenergytrade.com

Fax: +421 2 5245 1200

(ďalej len „**Dodávateľ**“)

Mesto Nové Mesto nad Váhom, Mestský úrad

Sídlo: Československej armády 1, 915 01
Nové Mesto nad Váhom

IČO: 00 311 863

DIČ: 2021079841

Číslo účtu: 5801265001/5600

Banka: Prima banka Slovensko, a.s.

SWIFT kód: KOMASK2X

Č. IBAN: SK1256000000005801265001

Adresa: Mesto Nové Mesto nad Váhom,
Mestský úrad, Československej armády 1, 915
01 Nové Mesto nad Váhom

Zastúpený: Ing. Jozef Trstenský, primátor

Email: vankova@nove-mesto.sk

Fax: 032 7402111

a (ďalej len „**Odberateľ**“)

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ako „**zmluvné strany**“ a osobitne každý ako „**zmluvná strana**“)

*Táto Zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení. Skupina verejných obstarávateľov, vrátane Odberateľa, použila na obstaranie predmetu tejto Zmluvy spoločný postup verejného obstarávania – verejnú súťaž. Podstatné náležitosti tejto Zmluvy boli dohodnuté v zmluve o združenej dodávke zemného plynu uzavretej medzi Odberateľom ako spoločným zástupcom skupiny verejných obstarávateľov a Dodávateľom dňa 15. novembra 2012 (ďalej len „**Spoločná zmluva**“). Odberateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že sa oboznámil s obsahom Spoločnej zmluvy a s obsahom Spoločnej zmluvy bez výhrad súhlasí. V prípade nezrovnalostí alebo konfliktu medzi podmienkami tejto Zmluvy a Spoločnej zmluvy prednostne sa použijú ustanovenia tejto Zmluvy.*

Predmet Zmluvy

1.1 Na základe podmienok tejto Zmluvy a Všeobecných obchodných podmienok Dodávateľa (ďalej len „**VOP**“), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy a sú priložené ako Príloha 2 tejto Zmluvy, sa

1.1.1 Dodávateľ zaväzuje dodávať zemný plyn Odberateľovi do odberného miesta (odberných miest) uvedených v Prílohe 1 a Prílohe 1.A tejto Zmluvy ako odberné



miesto (odberné miesta) Odberateľa (ďalej len „**OM**“) v dohodnutom množstve a kvalite, prevziať na seba zodpovednosť za odchýlku a previesť vlastnícke právo k dodanému plynu na Odberateľa, a

- 1.1.2 Odberateľ sa zaväzuje zemný plyn v dohodnutom množstve odobrať, prijať do svojho vlastníctva a zaplatiť Dodávateľovi dohodnutú cenu v súlade so Zmluvou a VOP.
- 1.2 Za účelom zabezpečenia združenej dodávky plynu pre Odberateľa sa Dodávateľ zaväzuje:
 - 1.2.1 zabezpečiť Odberateľovi prepravu (podľa potreby) a distribúciu dodávaného plynu do výšky zmluvného množstva prostredníctvom distribučnej siete príslušného prevádzkovateľa distribučnej siete (ďalej len „**PDS**“) do pripojených OM,
 - 1.2.2 poskytnúť Odberateľovi službu štruktúrovania, pod ktorou sa pre účely tejto Zmluvy rozumie zabezpečenie pokrytia sezónneho charakteru dodávok plynu na základe preukázaných potrieb Odberateľa včas oznámených Dodávateľovi v termínoch a v rozsahu prípustnom podľa prevádzkového poriadku PDS (najmä pod podmienkou zachovania príslušnej cenovej tarify za distribúciu plynu, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak), a
 - 1.2.3 po predchádzajúcej dohode zmluvných strán zabezpečiť Odberateľovi prípadné ostatné služby uvedené v cenníku služieb Dodávateľa alebo PDS, ak je vydaný (spolu ďalej ako „**Súvisiace plnenia**“).
- 1.3 Na dodávku zemného plynu podľa tejto Zmluvy sa tiež vzťahujú osobitné podmienky stanovené v popise vybraného produktu uvedeného v Prílohe 3.
- 1.4 Ďalšie vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sú upravené vo VOP. Výrazy uvedené s veľkým začiatočným písmenom v tejto Zmluve majú význam uvedený vo VOP. V prípade nezrovnalostí alebo konfliktu medzi podmienkami tejto Zmluvy a VOP majú prednosť podmienky tejto Zmluvy. V prípade ak podľa platných právnych predpisov bude Odberateľ spadať do kategórie tzv. malých podnikov, namiesto priložených VOP sa prednostne uplatnia Všeobecné obchodné podmienky združených dodávok plynu od Dodávateľa pre malé podniky schválené ÚRSO.
- 1.5 Zmluvné strany sa zaväzujú pri plnení predmetu tejto Zmluvy dodržiavať platné právne predpisy Slovenskej republiky, príslušné technické podmienky a prevádzkový poriadok PDS.
- 1.6 Zmluvné množstvo je množstvo plynu objednané Odberateľom podľa Prílohy 1 (časť *Predpokladaná spotreba za obdobie odberu (kWh)*), ktoré sa Odberateľ zaväzuje odobrať z príslušného OM počas trvania Zmluvy podľa podmienok Zmluvy a VOP. Predpokladaný ročný odber v zmysle odseku 2.6 VOP určí Dodávateľ ako celkové zmluvné množstvo pripadajúce na príslušné Zúčtovacie obdobie podľa údajov uvedených v Prílohe 1.

Cena a platobné podmienky

- 2.1 Odberateľ je povinný zaplatiť Dodávateľovi za dodávku plynu podľa Zmluvy a Súvisiace plnenia zmluvnú cenu určenú v súlade s článkom 3 VOP. Pre účely výpočtu zmluvnej ceny v súlade s VOP zmluvné strany dohodli Jednotkovú cenu vo výške 0,030728629 EUR/kWh. Výška Fixného mesačného poplatku bola pre jednotlivé kategórie OM pre produkt maloodber dohodnutá nasledovne: M1=1,10 EUR; M2=1,19 EUR; M3=1,57 EUR; M4=2,05 EUR.



- 2.2 Pokiaľ bude PDS fakturovať cenu za distribúciu plynu do OM za kalendárny rok, príp. iné obdobie (spravidla v nadväznosti na skutočný odber plynu v OM a spätné priradenie k určitej cenovej tarife podľa tohto odberu) a na základe tohto zúčtovania vznikne akýkoľvek preplatok alebo nedoplatok ceny za distribúciu plynu do OM (vrátane akýchkoľvek súvisiacich poplatkov za prekročenie príslušnej cenovej tarify), Dodávateľ je povinný prípadný preplatok poskytnúť Odberateľovi a Odberateľ je povinný prípadný nedoplatok (vrátane akýchkoľvek súvisiacich poplatkov za prekročenie príslušnej cenovej tarify) uhradiť Dodávateľovi.
- 2.3 Fakturačným obdobím je podľa dohody zmluvných strán kalendárny štvrťrok. Pre odstránenie pochybností, štvrťročné fakturačné obdobie podľa tohto článku 2 Zmluvy bolo dohodnuté zmluvnými stranami pre účely úhrad Zálohových platieb podľa nižšie uvedeného a nie sú ním dotknuté ustanovenia VOP týkajúce sa Zúčtovacieho obdobia.
- 2.4 Odberateľ sa zaväzuje uhrádzať na účet Dodávateľa vždy k 20. dňu príslušného kalendárneho mesiaca Zálohovú platbu, a to vo výške 80% z predpokladanej hodnoty štvrťročnej fakturácie určenej na základe Predpokladaného ročného odberu. Odporujúce ustanovenia VOP týkajúce sa Zálohových platieb sa neuplatnia. Konkrétna výška a dátum splatnosti Zálohových platieb budú tiež uvedené v Platobnom kalendári poskytnutom Odberateľovi podľa ustanovení VOP. Platobný kalendár bude podkladom pre fakturáciu ako dohoda o platbách Zálohových platieb (namiesto faktúr podľa odseku 4.7 VOP).
- 2.5 Dodávateľ po skončení príslušného fakturačného obdobia vystaví faktúru, v ktorej vyfakturuje Odberateľovi cenu za Odberateľom prijaté plnenia podľa tejto Zmluvy. Vo faktúre budú zohľadnené Odberateľove úhrady Zálohových platieb vykonané v príslušnom fakturačnom období. Faktúra je splatná do 30 dní od dátumu jej vystavenia. Faktúra podľa tohto odseku 2.5 bude doručená Odberateľovi vždy aj v elektronickej podobe na elektronickú adresu včas oznámenú Dodávateľovi najneskôr do piatich (5) dní od jej vystavenia.
- 2.6 Zmluvné strany dohodli ako spôsob platby úhrad podľa Zmluvy platbu bankovým prevodom. Na ostatné práva a povinnosti zmluvných strán súvisiace s fakturáciou a platobnými podmienkami sa použijú ustanovenia článku 4 VOP.

Trvanie Zmluvy a ostatné osobitné dojednania

- 3.1 Zmluva je uzavretá na dobu určitú, do dňa skončenia dodávok zemného plynu podľa odseku 3.2 nižšie alebo do riadneho vyrovnania všetkých platobných povinností Odberateľa podľa Zmluvy, podľa toho ktorá zo skutočností nastane neskôr.
- 3.2 Dodávka zemného plynu začne vo vzťahu k príslušnému odbernému miestu v deň uvedený v Prílohe 1 (*Začiatok obdobia odberu na OM*) o 00,00 hodine a skončí vo vzťahu ku všetkým odberným miestam Odberateľa dňa 31.12.2014 o 24,00 hodine.
- 3.3 Vo vzťahu k odberným miestam Odberateľa, do ktorých začne dodávka plynu podľa Prílohy 1 (*Začiatok obdobia odberu na OM*) dňa 1.1.2013 je Zúčtovacím obdobím kalendárny rok. Vo vzťahu k odberným miestam Odberateľa, do ktorých začne dodávka plynu podľa Prílohy 1 (*Začiatok obdobia odberu na OM*) dňa 1.3.2014 je Zúčtovacím obdobím celé obdobie dodávky/ odberu zemného plynu v takých odberných miestach podľa Zmluvy.



- 3.4 Odberateľ týmto udeľuje plnú moc Dodávateľovi, aby za neho konal vo veciach zabezpečenia distribučnej kapacity pre všetky OM, aby za neho v daných veciach vykonával úkony (vrátane písomných) a získal historické dáta o priebehu jeho odberu plynu.
- 3.5 Odberateľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu Zmluvy vykonal všetky úkony, a zabezpečil vykonanie úkonov tretích osôb, ktoré súvisia s dodávkami plynu do Odberného miesta realizovanými predchádzajúcim(-cimi) dodávateľom(-mi) plynu a ktoré sú potrebné pre riadne plnenie predmetu Zmluvy (vrátane najmä včasného doručenia výpovede zmluvy o dodávke plynu, vyrovnania prípadných záväzkov, a pod.). Bez obmedzenia iných práv Dodávateľa zo Zmluvy, Odberateľ sa zaväzuje na požiadanie bez zbytočného odkladu uhradiť Dodávateľovi akékoľvek a všetky náklady, ktoré by Dodávateľovi vznikli v súvislosti s nepravdivosťou, neúplnosťou alebo zavádzajúcim charakterom vyhlásenia podľa predchádzajúcej vety.
- 3.6 Zodpovednosť zmluvných strán za porušenie Zmluvy a jeho následky sa spravujú príslušnými ustanoveniami VOP.

Záverečné ustanovenia

- 4.1 Všetky zmeny a dodatky k Zmluve (s výnimkou VOP) musia mať písomnú podobu a musia byť náležite podpísané oboma zmluvnými stranami. Akékoľvek zmeny a dodatky k VOP sa vykonávajú spôsobom stanoveným v platných VOP.
- 4.2 Ak by niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, protiprávnym alebo nevynútiteľným v ľubovoľnom ohľade, potom sa bude takéto ustanovenie považovať za oddelené od zvyšných ustanovení bez dosahu na platnosť, zákonnosť alebo vynútiteľnosť zvyšných ustanovení. Ak taká neplatnosť, protiprávnosť alebo nevynútiteľnosť ovplyvní práva a/alebo povinnosti zmluvných strán, potom zmluvné strany vynaložia náležité úsilie na nahradenie tohto neplatného, protiprávneho alebo nevynútiteľného ustanovenia platným, zákonným a vynútiteľným ustanovením, ktoré bude najvhodnejšie zodpovedať zámeru zamýšľanému pôvodným ustanovením a touto Zmluvou.
- 4.3 Odberateľ udeľuje podpisom Zmluvy Dodávateľovi výslovný súhlas so zasielaním správ, informácií, potvrdení o doručení správ, urgencií a iných oznámení vo veci Zmluvy a jej plnenia prostredníctvom elektronických prostriedkov, predovšetkým elektronickou poštou, na elektronický kontakt Odberateľa (spravidla na jeho adresu elektronickej pošty, ktorú pre tento účel Odberateľ nahlási Dodávateľovi), pokiaľ má Odberateľ takýto kontakt k dispozícii. Tento súhlas sa vzťahuje aj na zasielanie obchodných oznámení v elektronickej aj v písomnej forme vo veci dodávok plynu a súvisiacich služieb poskytovaných Dodávateľom Odberateľovi.
- 4.4 Táto Zmluva sa môže uzatvoriť v ľubovoľnom počte rovnopisov, pričom všetky spoločne budú tvoriť jeden a ten istý právny nástroj. Zmluvné strany môžu túto Zmluvu uzatvoriť podpísaním ktoréhokoľvek rovnopisu.
- 4.5 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obomi zmluvnými stranami.
- 4.6 Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva je uzatvorená slobodne a vážne, jej obsah, vrátane obsahu Príloh, ktoré sú súčasťou Zmluvy, je určitý a pre zmluvné strany zrozumiteľný, zmluvné strany s obsahom súhlasia a na dôkaz toho k Zmluve pripájajú svoje podpisy.



Dodávateľ

V Bratislava dňa 15. novembra 2012.

MET Slovakia, a.s.

Meno: Richard Prokypčák

Funkcia: člen predstavenstva

MET Slovakia, a.s.

Meno: Rastislav Sádovský

Funkcia: člen predstavenstva

Odberateľ

V Novom Meste nad Váhom dňa 15. novembra 2012.

Mesto Nové Mesto nad Váhom, Mestský úrad

Meno: Ing. Jozef Trstenský

Funkcia: primátor



Príloha 1 a Príloha 1.A

Špecifikácie odberných miest

[Poznámka: priložené v samostatných dokumentoch]



Príloha 2

Všeobecné obchodné podmienky

[Poznámka: priložené v samostatnom dokumente]



Príloha 3

Popis produktu

Ceny za služby spojené s prepravou a distribúciou zemného plynu určené na základe rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví

Odberová skupina	Ročná spotreba zemného plynu v kWh	Preprava, cena za 1 kWh		Distribúcia, fixná mesačná platba za 1 odberné miesto		Distribúcia, variabilná časť v EUR za 1 kWh	
		EUR bez DPH	EUR s DPH	EUR bez DPH	EUR s DPH	EUR bez DPH	EUR s DPH
M1	do 2 110 kWh	0,0011	0,0013	1,75	2,10	0,0245	0,0294
M2	do 17 935 kWh	0,0011	0,0013	4,14	4,97	0,0110	0,0132
M3	do 68 575 kWh	0,0011	0,0013	6,35	7,62	0,0095	0,0114
M4	do 633 000 kWh	0,0011	0,0013	27,90	33,48	0,0081	0,0097

Ceny sú uvedené s 20% DPH.